unterstreicht GDVV I•U GLH 6LFKHUKHLW GHV 3HJUHQRGQ DDXVW UGHU 9HU

@ QVWUHQJXQJHQ
]XU (OLPLQLHUXQJ GHV 0DQGDWV XQG LKUHU $XIJDEHQ]X GHP GXUFKQXQG VRPL
]X HUP|JOLFKHQ

unterstreicht außerdem GLH 1RWZHQGLJNHLW HLQHUV EHKHUUVFKWHQ 9HUIDKUHQV GHU LQ
WHQ 1DWLRQHQ XQG GHQ LQWHUQDWLRQDOHQ 5HFKWVUDKPHQ 9|ONHUUHFKWV XQG GHQ LQWHUQDWLRQDOHQ
\$XVU•VWXQJ GLH XQEHGLQJWHUHU VWUHQJ GHV VDLFKGHLVWHU%HXPHLGWXQJVVHKU
GXFK 2UJDQLVDWLRQHQ DWHLOLQQHQ 1DWLRQHQ EHWHLOLJWHQ 3HUVRQDO GHU 9
WHQRQHOOHU]XJHIKUOHLVWHQ

fordert GLH 6WDDWHQ DXI GHQ %HLWULWW]X GHP hEHUHLQNRPP
•EHU GLH %HUHLWVWHOOXQJ YRQ 6LFKHUKHLWVUDWVUHVVRXUFHQ]XU .RQWUROOH
KLOIVHLQVIW]H

GDV DP -DQXDU LQ .UDIW WUDWHQ EH]LHKXQJVZHLVH
]LHKHQ XQG OHJW LKQHQ HLQGULQJOLFK QDKH1XEVHJXQJUXQJHQ RXPQG D
QLNDWLRQVLFHLQNODQJ PLW LKUHQ LQQHUVWDDWOLFKHQ 5HFKWVYR
WLRQDOHQ 9HUSIOLFKWXQJHQ]X HGUHOHLVFKWXQJHQ1HDWLRQHQ XQG GHP EHLJRUGQHWHQ 3H
PXQLNDWLRQVHRQHVJHG HWU DXHUEHLÀQ2WDEDQ1LDWLRQHQ XG HG/HP*HELHW GHU 6

RESOLUTION 68/102

Verabschiedet auf der 67. Plenarsitzung am 13. Dezember 2013, ohne Abstimmung, auf der Grundlage des Resolutionsentwurfs A/68/L.25 und Add.1, eingebracht von: Andorra, Argentinien, Armenien, Australien, Belgien, Bosni-

unter Verurteilung der Zahl der Gefangenen in Haftanstalten in Belarus, der Todesstrafe, der Folter und anderer Misshandlungen, der Verfolgung politischer Gegner, der Einschränkung der Rechte auf Meinungs-, Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit, der Einschränkung der Arbeit unabhängiger Medien, der Einschränkung der Religionsfreiheit, der Diskriminierung von Frauen, der Diskriminierung von Angehörigen ethnischer Minderheiten, der Diskriminierung von Menschen mit Behinderungen, der Diskriminierung von Lesben, Schwulen, Bisexuellen, Transgender- und Intersexpersonen, der Einschränkung der Rechte von Arbeitnehmern, der Einschränkung der Rechte auf Vereinigungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Versammlungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Meinungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Religionsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Bewegungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Asyl, der Einschränkung der Rechte auf Staatsangehörigkeit, der Einschränkung der Rechte auf Eigentum, der Einschränkung der Rechte auf Bildung, der Einschränkung der Rechte auf Gesundheit, der Einschränkung der Rechte auf soziale Sicherheit, der Einschränkung der Rechte auf Arbeit, der Einschränkung der Rechte auf Wohnung, der Einschränkung der Rechte auf Nahrung, der Einschränkung der Rechte auf Wasser, der Einschränkung der Rechte auf Kleidung, der Einschränkung der Rechte auf Hygiene, der Einschränkung der Rechte auf Gesundheit, der Einschränkung der Rechte auf soziale Sicherheit, der Einschränkung der Rechte auf Arbeit, der Einschränkung der Rechte auf Wohnung, der Einschränkung der Rechte auf Nahrung, der Einschränkung der Rechte auf Wasser, der Einschränkung der Rechte auf Kleidung, der Einschränkung der Rechte auf Hygiene,

in Anbetracht der Tatsache, dass der Europäische Rat in seinen Schlussfolgerungen vom 19. Dezember 2019 zu den Beziehungen zu Belarus, der Todesstrafe, der Folter und anderer Misshandlungen, der Verfolgung politischer Gegner, der Einschränkung der Rechte auf Meinungs-, Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit, der Einschränkung der Arbeit unabhängiger Medien, der Einschränkung der Religionsfreiheit, der Diskriminierung von Frauen, der Diskriminierung von Angehörigen ethnischer Minderheiten, der Diskriminierung von Menschen mit Behinderungen, der Diskriminierung von Lesben, Schwulen, Bisexuellen, Transgender- und Intersexpersonen, der Einschränkung der Rechte von Arbeitnehmern, der Einschränkung der Rechte auf Vereinigungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Versammlungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Meinungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Religionsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Bewegungsfreiheit, der Einschränkung der Rechte auf Asyl, der Einschränkung der Rechte auf Staatsangehörigkeit, der Einschränkung der Rechte auf Eigentum, der Einschränkung der Rechte auf Bildung, der Einschränkung der Rechte auf Gesundheit, der Einschränkung der Rechte auf soziale Sicherheit, der Einschränkung der Rechte auf Arbeit, der Einschränkung der Rechte auf Wohnung, der Einschränkung der Rechte auf Nahrung, der Einschränkung der Rechte auf Wasser, der Einschränkung der Rechte auf Kleidung, der Einschränkung der Rechte auf Hygiene,

bekräftigt GLH :LFKWLJNHLW GHU 8PZHOWRUJDQLVDWLRQHQ VRZLH
NXQJ GHU :LGHUVWDQGVNUDIW YRQ 1DWLRQHQ XQG ,QGLYLGXHQ
ZLFKWLJ HV LVW GLH :LUNVDPNHLW YRUEHUHLWHQGHU 0DVVQDKPHQ
PLW 6FKZHUSXQNW)•QGH GHV 5DXPHV XQG DKQWLRQ VRZLH
:HOWZHLWHUHP 3URJUDPP XQG YHUULQJHUXQJ GHV .DWDVWURSKHQULVLNRV GLH
VWDWLVWLVFK XQG OHJW GHQ 6WDDWHQ GHP 6\VWHP GHU 9HUHLQWHQ 1D
ZHLWHUKLQ DQ GHQ %HUDWXQJHQ •EHU VSH]LHOOH 0DVVQDKPHQ
ELV 0IU] LQ GHQ EHWURIIHQHQ 'ULWWHQ :HOWNRQIHUHQ]
.DWDVWURSKHQULVLNRV ODHEQHQ

fordert GLH 0LWJOLHGVWDDWHQ GLH XPHDUEHLWHQ XQG VLFK
OXQJVRUJDQLVDWLRQHQ DXI GLH .DSD]LWlWHQ I•U HLQH EHVVHUH
SKHQEHZlOWLJXQJVV\VWHPH DXI DOOHQ 5HJLHUXQJVHEHQHQ
*HPHLQVFKDIWHQ ZHLWHU]X VWlUNHQ

fordert GLH 0LWJOLHGVWDDWHQ XQG GLH]XVWlQGLJHQ
UHFKW]HLWLJ DXVUHLFKHQGH IOH[LEOHU XQG
NRV]X]XVDJHQ XQG LKUHQ 8PIDQJ]X HUK|KHQ
(QWZLFNOXQJVSURJUDPPH XQG GXUFK GHQ ZHLWHUHQ
KLQGHUXQJVORVHV 1RWOHLGHQ 9RUEHUHLWXQJ GDUDXI VRZLH]X LKUHU
IHQHU GLH QDWLRQDOHQ ,QWHUHVVHQ
+LQVLFKW HQJHU]XVDPPHQ]XDUEHL

ermutigt GDV 6\VWHP GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ
OXQJVRUJDQLVDWLRQHQ VLFK DXFK ZHLWHUKLQ
]HLWLJH :LHGHUKHUVWHOOXQJVKLOIH
)LQDQ]PLWWHO I•U GLH 9RUVRUJH IU•K]HLWLJH 0D‰QDKPHQ XQG GLH
ZHUGHQ VROOHQ XQG EHI•UZRUWHW LQ GLHVHU +LQVLFKW GLH UD
DXVUHLFKHQGH 5HVVRXUFHQ JHZlKUOHLVWHQ
(QWZLFNOXQJVKDXVKDOW

fordert GLH 0LWJOLHGVWDDWHQ GLH 9HUHLQWHQ
QHQachdrücklichauf ZHLWHUH 6FKULWWH]X
PHQ DXI GHQ 1DKUXQJVPLWWHO

legt GHQ 0LWJOLHGVWDDWHQ GHU (U|UWHUXQJHQ•ZHFNPl•LJVDJHQGD
GLH 9HUULQJHUXQJ GHV .DWDVWURSKHQULVLNRV VRZLH GLH 9HUEHVVHUXQJ GHU
ORNDOHQ 5HDNWLRQVND]LWlW DQJHPHVVHQ]X EHU•FNVLFK

ersucht GHQ *HQHUDOVHNUHWlU GHU *HQHUDOYHUVDPPOXQJ DX
DXI GHP :HJ •EHU GLH $UEHLWVWHQGHQ]HQ GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ
DXI HLQH VWlUNHUH .RRUGLQLHUXQJ GHU KXPDQLWlUHQ 1RWKLOIH GHV
GHU 9HUVDPPOXQJ EHL GHU 9HUEHVVHUXQJ GHU (LQVDW] GHV =HQWUDOHQ)R
1RWVLWXDWLRQHQ VRZLH GHU 5HVVRXUFHQ

RESOLUTION 68/103

Verabschiedet auf der 67. Plenarsitzung am 13. Dezember 2013, ohne Abstimmung, auf der Grundlage des Resolutionsentwurfs A/68/L.27 und Add.1, eingebracht von: Australien, Dänemark, Deutschland, Fidschi (im Namen der Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen, die Mitglieder der Gruppe der 77 sind, und Chinas), Finnland, Island, Israel, Italien, Japan, Mexiko, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Russische Föderation, Schweden, Serbien, Slowenien, Spanien, Türkei.

68/103. Internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der humanitären Hilfe bei Naturkatastrophen, von der Nothilfe zur Entwicklung

Die Generalversammlung

in Bekräftigung L K U H U 5 H V R O X W L R Q Y R P 'H] H P E H U G H U H Q
GLH VWlUNHUH .RRUGLQLHUXQJ GHU KXPDQLWlUHQ 1RWKLOIH GHV 6
DOOHU VLFKHUVWHOOW LQVEHVRQGHUH •EHU GLH LQWHUQDWLRQDOH =XVDPPHQDUEHLW
1DWXUNDWDVWURSKHQ YRQ GHU 1RWKLOIH]XU (QWZLFNOXQJ XQG
WlUNHUHQ $QJHOHJHQKHLWHQ JHZLGPHW

sowie erneut erklärend GDVV EHL GHU *HZlKUXQJ KXPDQLWlUHU +LOIH GLH
NHLW GHU 1HXWUDOLWlW GHU 8QSDUWHLOLFKNHLW XQG GHU 8QDEK

ferner in Bekräftigung GHU (UNOlUXQJ Y